



***已修訂* 9/18/20**

有關山火的社區資源

一般資訊：

wildfire.oregon.gov

此乃俄勒岡州的多部門山火應對及救災恢復網站。資訊會定期更新，因此請經常瀏覽網站以查看資訊。網頁上的資訊包括：

縣級資源： <https://wildfire.oregon.gov/county-resources> 縣級資源頁面載有的資訊包括如何登記接收公共警示及通知、當地緊急逃生路線圖、當地緊急應對機構及縣政府的連結。

- 社交媒體工具箱設有 10 種語言版本，包括有關逃生樓層的資訊：
<https://wildfire.oregon.gov/or-wildfire-social-media-toolkit>
 - 當前火災資訊
 - [火災及熱點地圖*](#)
 - [應急管理辦公室 \(Office of Emergency Management\) RAPTOR 火災地圖](#) 有關逃生樓層，請放大目標區域，並點擊紅區、黃區或綠區。
 - [道路狀況及封閉](#)
- *註：當難以載入火災及熱點地圖，RAPTOR 網站可用作備份。

- 有關 FEMA 援助合資格登記人士及登記方式的資訊
- 何謂逃生樓層以及如何準備逃生
- 紅十字會及縣級緊急避難所位置及資源
- 有關財產及房東的資訊
- 醫療保健資源及提示
- 食物供應
- 投票
- 還有更多！最新資訊請見網站

[俄勒岡州的緊急應對地區資源](#)

如有緊急情況或希望提交山火失蹤人士報告，請致電 911。
有關非緊急情況或如希望報告煙霧狀況，請勿致電 911。[911 Twitter 消息](#)。

透過「[紅十字會平安健康登記名冊](#)」(Red Cross Safe & Well Registry)，讓摯愛得知您安全無虞，或尋找失聯人士。

- 211info 聯絡中心職員可協助無法自行登記的致電人士。若是需要登記協助的社區成員，可致電 211。災難期間，可能要等候較長時間。
 - 電話：211 或 1-866-698-6155（透過電話提供免費傳譯服務；電話服務熱線：每日 24 小時）
 - TTY：致電 711 及 1-866-698-6155
 - 短訊：將您的郵政編碼發送至 898211 (TXT211)（英文及西班牙文版本；短訊服務時間：上午 9:00 至下午 5:00）
 - 電郵：help@211info.org（電郵設有英文、西班牙文及簡體中文版本）

當地資源：

- 地區火災資源

社區應參考 wildfire.oregon.gov 網站的縣級資源以登記接收緊急警示，並瀏覽當地緊急情況管理當局用於發出疏散通知及緊急警示的其他網站。請注意，所包括的某些資源現已發佈至 wildfire.oregon.gov，因此我們已將該等資源從下表移除，以免重複。您可參閱此等實用的補充資料：

- [本頓縣](#)
- [德舒特縣](#)
 - ◆ [德舒特縣逃生指引](#)
- [道格拉斯縣](#)
- [傑克遜縣](#)
 - ◆ 阿什蘭市[山火行動計劃](#)
- [約瑟芬縣 - 格蘭茨帕斯](#)
- [克拉馬斯縣](#)
- [雷恩縣](#)
- [林縣](#)
- [馬里昂縣](#)
- [姆爾特諾默縣](#)
 - ◆ [波特蘭疏散計劃](#)
 - ◆ [姆爾特諾默縣級疏散與準備 PDF](#)

- ◆ 姆爾特諾默縣現正為流離失所的人士，提供額外避難所。[致電 211](#) 以了解更多。
- [華盛頓縣](#)
 - ◆ [圖瓦勒頓市](#)

空氣質素最新消息：

- 俄勒岡煙霧網誌：<http://oregonsmoke.blogspot.com/>
- 俄勒岡州煙霧網誌是俄勒岡州的一站式煙霧資訊網站。當中提供俄勒岡州環境質素局 (Department of Environmental Quality) 的空氣質素指數圖、煙霧相關空氣質素指示 (英文及西班牙文)、來自美國國家森林局 (US Forest Service) 空氣資源顧問的火災煙霧預測、有關防止山火煙霧損害健康的資訊，以及來自當地和部落合作夥伴的煙霧資訊。
- OregonAIR 應用程式 (適用於 [iPhone](#) 及 [Android](#)) 。
- [AirNow EPA 空氣最新消息](#)
- [俄勒岡州煙霧資訊 Twitter](#)

登記接收警示通知：

- [地區閃光警示](#)
- [Nixle 警示](#)
- [公共警示](#) (以下地區的官方當地警示系統)
 - 俄勒岡州：姆爾特諾默縣、華盛頓縣、克拉克默斯縣、哥倫比亞縣、林縣、本頓縣及馬里昂縣
 - 華盛頓州：克拉克縣、考利茨縣、斯卡梅尼亞縣、華基雅琴縣
- [影片：登記接收某些語言版本的公共警示](#)
- [美國紅十字會 \(American Red Cross\) 警示應用程式](#) (ARC 的緊急避難所)，[Twitter 連結](#)
- [FEMA 文字警示](#)
- [尤金緊急警示連資源](#)
- [泰格德市](#)
- [阿什蘭市](#)
- [揚希爾縣](#)

最新消息及更新資訊：

- [NWCC 互動地圖及 Twitter 最新消息](#)
- [俄勒岡州應急管理辦公室 \(Office of Emergency Management\)：OEM Facebook 頁面](#)

- 俄勒岡州林業部 (Oregon Department of Forestry)
 - [ODF 網誌](#)
 - [ODF 閃光警示](#)
- [俄勒岡州消防局長](#)
- [國家天氣服務](#)

逃生疏散及緊急情況應對：

- 美國紅十字會：[如何準備應對山火緊急狀況](#)
- [德舒特縣 Project Wildfire](#) 的資源及資料，包括逃生概況及基本資料
- Ready.gov 山火[計劃](#)及[最新消息](#)
- 逃生樓層圖像（現已載於 [wildfire.oregon.gov](#)）
- [當地及部落緊急應對經理聯絡名單](#)
 - 各大機構可能聯絡您當地的緊急應對經理，以助協調當地應對。
- 俄勒岡州衛生局[對於 COVID-19 檢疫或隔離人士的山火逃生資訊](#)
 - [英文](#)
 - [西班牙文](#)
 - [阿拉伯文](#)
 - [簡體中文](#)
 - [傳統中文](#)
 - [苗語](#)
 - [韓文](#)
 - [馬紹爾文](#)
 - [俄文](#)
 - [索馬里文](#)
 - [越南文](#)
- [俄勒岡州臨時避難所指引 — 更新日期：9/10/20](#)

保護您的健康：

- 來自俄勒岡州衛生局 (Oregon Health Authority)
 - [有關山火煙霧如何影響健康的多語言資訊](#)
 - [煙霧瀰漫期間保持健康的影片](#)
 - [關於山火煙霧及公共健康的常見問題](#)
- 疾病控制中心 (Centers for Disease Control) [山火期間確保安全](#)
- [影片：山火期間的學校戶外活動](#)
- [影片：滿天煙霧時淨化室內空氣](#)
- [影片：如何自行製作空氣淨化風扇](#)

- 如在補充處方藥物或耐用醫療設備方面需要協助，可聯絡 OHA 尋求協助。投買任何類型保險的人士均可致電。我們將安排相關聯絡人士，以迎合您的需要。請致電 971-209-8491，以就補充藥物尋求協助。
- [PacificSource](#) 為任何成員（OHP、商業、Medicare）均設有應對熱線。熱線電話為 1-888-970-2507，星期一至五上午 8:00 至下午 5:00 提供服務。PacificSource 在週末期間亦將回應訊息。可向會員提供：
 - 資源及支援以迎合基本需要（例如避難所、空氣淨化器、食物、衣服及交通）
 - 提供者
 - 提供補充 / 替代處方藥物的藥房
 - 提供替代醫療設備的耐用醫療設備供應商
- [SAMHSA 賑災求助熱線](#)：1-800-985-5990 或發送短訊 TalkWithUs 至 66746
- [Lines for Life](#) 預防自殺求助熱線
 - **預防自殺熱線**：1-800-273-8255、1-888-628-9454（西班牙語）
 - **酒精和毒品求助熱線**：1-800-923-4357
 - **軍人求助熱線**：1-888-457-4838
 - **青年熱線**：1-877-968-8491 或發送短訊 teen2teen 至 839863
- 俄勒岡州衛生局的[縣級危機服務聯絡資料](#)
- National Child Traumatic Stress Network [有關處理山火所致兒童情緒問題的資源](#) - 設有英文及西班牙文版本
- Peer Galaxy: [山火同伴支援及資源目錄](#)

社區資源：

- 因山火而失去食物的 SNAP 參與者符合資格獲取高達 200 美元的福利資源，其將重新載入 EBT 卡。[致電 DHS 辦公室](#)。
- [波特蘭及其他地方的 COVID-19 資源列表](#)
- 俄勒岡州職業安全與健康局（Oregon OSHA）[僱主應保護員工，避免安排戶外工作，並在惡劣空氣持續的情況下實施最佳做法](#)
- 致電 211 以獲取您所在社區的其他資源：
 - 致電 211 或 1-866-698-6155
 - 瀏覽 [211info.org](#)
 - [下載流動應用程式](#)
- [俄勒岡州人力發展部（OHDC）](#) 可協助提供應急食物、避難所以及英語和西班牙語版本的其他支援服務。致電 1-855-215-6158。

房屋及公用事業：

- 俄勒岡州房屋與社區服務 (Oregon Housing and Community Services) [山火房屋損毀援助計劃](#)
 - [在此](#)申請協助
- 停電：[Portland General Electric](#) 及 [Pacific Power](#)
- [PGE 公共安全電源切斷](#)

寵物及牲畜：

- [寵物及山火常見問題以及寵物在露天遊樂場的逃生](#)
- [VCA Animal Hospitals](#) 為在俄勒岡州山火期間流離失所的寵物免費提供棲身之所
- [Cowgirl 911](#) 協助疏散牲畜，並安排牲畜返回家中
- [Linn County Livestock Facility Hub](#)

求助方式

- 如欲捐贈，請前往：[wildfire.oregon.gov](#)（頁頂藍色橫列）
- [填寫您的人口普查資料](#)。人口普查資料有助安排日後向您所在州分提供的資源，尤其是應對山火等緊急狀況。

視像資料及傳單：



無障礙文件索取：對於殘疾人士或說其他語言的非英語人士，OHA 可以提供其他格式的資訊，例如：翻譯、大字體或盲文。請聯絡 Mavel Morales，電話：1-844-882-7889, 711 TTY 或電郵：OHA.ADAModifications@dhsoha.state.or.us.